

¡Ay de mí si no anuncio el Evangelio!

*Extracto de la homilía pronunciada por san Pablo VI en Manila 29 noviembre 1970*

¡Ay de mí si no anuncio el Evangelio! Para esto me ha enviado el mismo Cristo. Yo soy apóstol y testigo. Cuanto más lejana está la meta, cuanto más difícil es el mandato, con tanta mayor vehemencia nos apremia el amor. Debo predicar su nombre: Jesucristo es el Mesías, el Hijo de Dios vivo; él es quien nos ha revelado al Dios invisible, él es el primogénito de toda criatura, y todo se mantiene en él. Él es también el maestro y redentor de los hombres; él nació, murió y resucitó por nosotros.

Él es el centro de la historia y del universo; él nos conoce y nos ama, compañero y amigo de nuestra vida, hombre de dolor y de esperanza; él, ciertamente, vendrá de nuevo y será finalmente nuestro juez y también, como esperamos, nuestra plenitud de vida y nuestra felicidad.

Yo nunca me cansaría de hablar de él; él es la luz, la verdad, más aún, el camino, y la verdad, y la vida; él es el pan y la fuente de agua viva, que satisface nuestra hambre y nuestra sed; él es nuestro pastor, nuestro guía, nuestro ejemplo, nuestro consuelo, nuestro hermano. Él, como nosotros y más que nosotros, fue pequeño, pobre, humillado, sujeto al trabajo, oprimido, paciente. Por nosotros habló, obró milagros, instituyó el nuevo reino en el que los pobres son bienaventurados, en el que la paz es el principio de la convivencia, en el que los limpios de corazón y los que lloran son ensalzados y consolados, en el que los que tienen hambre de justicia son saciados, en el que los pecadores pueden alcanzar el perdón, en el que todos son hermanos.

Éste es Jesucristo, de quien ya habéis oído hablar, al cual muchos de vosotros ya pertenecéis, por vuestra condición de cristianos. A vosotros, pues, cristianos, os repito su nombre, a todos lo anuncio: Cristo Jesús es el principio y el fin, el alfa y la omega, el rey del nuevo mundo, la arcana y suprema razón de la historia humana y de nuestro destino; él es el mediador, a manera de puente, entre la tierra y el cielo; él es el Hijo del hombre por antonomasia, porque es el Hijo de Dios, eterno, infinito, y el Hijo de María, bendita entre todas las mujeres, su madre según la carne; nuestra madre por la comunión con el Espíritu del cuerpo místico.

¡Jesucristo! Recordadlo: él es el objeto perenne de nuestra predicación; nuestro anhelo es que su nombre resuene hasta los confines de la tierra y por los siglos de los siglos.

# Pobre de mi, si no anunciés l'Evangelí!

*Extracte de l'homília pronunciada per sant Pau VI a Manila el 29 novembre 1970*

«Pobre de mi, si no anunciés l'Evangelí!» (1Co 9,16). Crist mateix m'ha enviat per a això. Jo soc apòstol, soc també testimoni. Com més llunyà és el terme i més difícil el mandat, amb més vehemència l'amor que el Crist em té m'obliga (cf. 2Co 5,14). Jo he de predicar el seu nom: Jesús és el Messies, el Fill del Déu viu (cf. Mt 16,16); ell, que ens va manifestar el Déu invisible, és engendrat abans de tota la creació i tot es manté unit gràcies a ell. És mestre i redemptor dels homes; per nosaltres va néixer, va morir i va ressuscitar.

Crist és el centre de la història i de totes les coses de l'univers; ens coneix i ens estima, és amic i company de la nostra vida; és l'home del dolor i de l'esperança. I tornarà a la fi del temps, per ser el nostre jutge i –tenim aquesta confiança– la plenitud i la benaurança de la nostra vida.

Jo no pararia mai de parlar de Crist; ell és la llum, la veritat, sí, ell ens és «camí, veritat, i vida» (Jn 14,6). Crist és pa i font d'aigua viva, que sadolla la nostra fam i la nostra set; ens és pastor, cabdill, exemple; és per a nosaltres consol, ens és germà. Va ser com nosaltres, o encara més que nosaltres, petit, pobre i humiliat; es va dedicar al treball, fou oprimat i pacient. Va parlar per a nosaltres, va fer miracles, va fundar un regne nou en el qual els pobres són benaurats, en el qual la pau és el principi de la vida de la comunitat, en el qual els nets de cor i els qui ploren són exalçats i consolats, i els que tenen fam de ser justos es veuen satisfets, en el qual els pecadors poden obtenir el perdó, en el qual es veu que tots són germans.

Aquest és Jesucrist, del qual certament heu sentit parlar, del qual molts de vosaltres teniu un coneixement segur, atès que sou cristians. Doncs a vosaltres, cristians, us repeteixo el seu nom, i l'anuncio a tots: Crist Jesús és principi i fi, és alfa i omega, rei de tot el món nou, raó misteriosa i suprema de la història humana i del nostre destí; Crist és mitjancer i, d'alguna manera, és pont entre el cel i la terra. És fill de l'home amb la màxima perfecció, ho és més que els altres homes, perquè és Fill de Déu etern i infinit, i és també el Fill de Maria, la beneïda entre totes les dones que li va ser mare segons el cos, i que és mare nostra per la comunió amb l'Esperit del cos místic.

Jesucrist! Recordeu-ho: és el qui us prediquem de cara a l'eternitat. Volem que el seu nom ressoni arreu de la terra (cf. Rm 10,18) per tots els segles dels segles (cf. Rm 9,5).